

CORREO BIBLIOTECARIO

(versión electrónica)

Boletín informativo de la Subdirección General de Coordinación Bibliotecaria
(Ministerio de Educación y Cultura)

N. 11, diciembre de 1996

D.L. M. 2.847-1996 ISSN (versión electrónica) 1136-2111
NIPO 301-96-033-5

SUMARIO

NOTICIAS DE LA SUBDIRECCIÓN GENERAL DE COORDINACIÓN BIBLIOTECARIA

- 1) Reunión sobre la cooperación bibliotecaria en España
- 2) Nueva edición del CD-ROM de trabajo del Catálogo Colectivo del Patrimonio Bibliográfico
- 3) Publicaciones de la SGCB: "Estudios bibliotecarios: memorias de los viajes realizados al extranjero por expertos bibliotecarios españoles (1994-1995)"
- 4) Publicaciones de la SGCB: "Bibliotecas Públicas del Estado: estudio estadístico Año 1995"

BIBLIOTECAS PÚBLICAS DEL ESTADO

- 5) Ampliación y actualización de los catálogos de las BPE en Internet
- 6) Especial BPE en Huesca
- 7) Acceso a Internet de las BPE en Granada, Pontevedra, Las Palmas y Tenerife
- 8) Incorporación de nuevas BPE al proyecto "REBECA en línea"

MUNDO BIBLIOTECARIO

- 9) M^a Jesús López Manzanedo, Jefe de Servicio de Coordinación de Bibliotecas de la Universidad Politécnica de Madrid
- 10) Araceli Pérez Mato, Subdirectora Técnica y de Infraestructura de la Biblioteca de la Universidad de Alcalá de Henares
- 11) José Antonio Gómez Hernández, Director de la Escuela Universitaria de Biblioteconomía y Documentación de Murcia

12) Correo electrónico de la Asociación de Bibliotecarios y Documentalistas de Guipúzcoa

13) Programa de informatización de bibliotecas públicas municipales de Castilla-La Mancha

14) Plan de automatización de las bibliotecas municipales de la C.A. de Valencia

15) Creación del Consorcio de Bibliotecas Universitarias de Cataluña

16) Conexión a Internet de la Biblioteca de Andalucía

17) Conclusiones definitivas de las V Jornadas Españolas de Documentación Automatizada

18) Encuesta nacional sobre bibliotecas de hospitales

19) La Biblioteca Comtat de Cerdanya, en Internet

20) Acceso a Internet para los usuarios en la Biblioteca Pública Municipal de Godella (Valencia)

21) "Un Madrid de cuento": narraciones orales en las bibliotecas públicas de la C.A. de Madrid

22) Actividades del grupo español de trabajo sobre bibliotecas y derechos de propiedad intelectual

23) Jornadas sobre Microisís en bibliotecas públicas

BOLETINES OFICIALES

NOVEDADES EDITORIALES

CONVOCATORIAS

FE DE ERRORES

1) Reunión sobre la cooperación bibliotecaria en España

Introducción

El pasado 21 de noviembre se celebró en Madrid, en la sede de la Secretaría de Estado de Cultura, una reunión sobre la cooperación bibliotecaria en España, convocada por la Dirección General del Libro, Archivos y Bibliotecas y por la Biblioteca Nacional, en el marco de unas "Jornadas sobre las bibliotecas públicas en la Sociedad de la Información y las iniciativas del Programa de Bibliotecas de la Comisión Europea".

La intención del Ministerio de Educación y Cultura al convocar este encuentro era relanzar la cooperación en materia de bibliotecas públicas entre todas las administraciones responsables de su desarrollo. La convocatoria, además, venía a dar respuesta a un deseo generalizado en las Comunidades Autónomas, el de reforzar los vínculos de colaboración existentes con otras CC.AA. y el Ministerio, e iniciar nuevos proyectos concretos de cooperación bibliotecaria.

Asistieron a la reunión los responsables técnicos y administrativos de los sistemas bibliotecarios autonómicos (Jefes de Servicio de Bibliotecas, o similares, y directores de bibliotecas centrales), o las personas designadas por estos. También se contó con la asistencia de una representación de la Comisión de Educación y Cultura de la Federación Española de Municipios y Provincias, de la Red de Bibliotecas Universitarias y de las asociaciones profesionales, así como de los organismos convocantes, la Dirección General del Libro, Archivos y Bibliotecas y la Biblioteca Nacional.

Inauguración por el Director General del Libro, Archivos y Bibliotecas

Inauguró la sesión Fernando Rodríguez Lafuente, Director General del Libro, Archivos y Bibliotecas, quien calificó el encuentro como necesario y resaltó su convocatoria conjunta por la Dirección General y por la Biblioteca Nacional.

A continuación anunció que las actuaciones del Ministerio en el campo de las bibliotecas van a estar guiadas por un firme espíritu de diálogo y de cooperación y por una clara voluntad de servicio a la comunidad bibliotecaria y, en definitiva, a los ciudadanos españoles.

Se refirió al momento presente como una ocasión adecuada para potenciar la cooperación bibliotecaria en España, dado el reconocimiento

generalizado del desarrollo de los sistemas bibliotecarios autonómicos, el respeto a la capacidad de actuación en materia de bibliotecas que tienen las administraciones autonómicas en virtud de la legislación vigente, y los esfuerzos y progresos de las administraciones locales, las bibliotecas universitarias y las asociaciones profesionales.

Manifestó su convencimiento de que la cooperación bibliotecaria es más viable ahora que nunca, y que puede contribuir no sólo al desarrollo de lo alcanzado sino también a la resolución de los problemas y al impulso de las situaciones más deficitarias.

También expresó su idea de que la cooperación es algo connatural al mundo de la información y la cultura, que son los dos ejes de la actividad bibliotecaria, y precisó que el Ministerio tiene muy clara una concepción de la cooperación bibliotecaria como medio para conseguir unos objetivos y para alcanzar un fin último, que no es otro que el servicio a los ciudadanos.

Por último manifestó el deseo del Ministerio de que la reunión marcara el "inicio de una nueva etapa", y anunció la celebración de unas reuniones anuales con unos objetivos específicos y con una agenda de trabajo concreta, como forma de canalizar y articular la cooperación. De esa forma confirmaba la propuesta que en el mismo sentido presentó Magdalena Vinent, Subdirectora General de Coordinación Bibliotecaria, en las V Jornadas de Documentación Automatizada celebradas en Cáceres en octubre (ver **Correo Bibliotecario**, nº 10, noviembre de 1996, pág. 9)

Mesa redonda

A continuación se celebró una mesa redonda moderada por Jerónimo Martínez, Director de la Biblioteca de Andalucía, y en la que participaron Francisca Aleixandre, Jefe del Servicio del Libro, Archivos y Bibliotecas de la Generalidad Valenciana, José M^a Gutiérrez, Director de la Biblioteca Pública del Estado en Santander, María Jaudenes, Jefe de la Unidad de Coordinación Bibliotecaria de la Biblioteca Nacional, y M^a Dolors Portús, Jefe del Servicio de Bibliotecas y Patrimonio Bibliográfico de la Generalidad de Cataluña.

Francisca Aleixandre, Jefe del Servicio del Libro, Archivos y Bibliotecas de la Generalidad Valenciana, inició su intervención refiriéndose a la necesaria cooperación entre el Ministerio y las CC.AA. en todo lo relativo a las Bibliotecas Públicas del Estado (BPE), especialmente por lo que respecta a las inversiones. En ese sentido, solicitó que las inversiones del Ministerio fueran coordinadas o consensuadas con las administraciones autonómicas.

A continuación analizó otras cuestiones en las que a su juicio la cooperación es necesaria, como la adquisición de fondos bibliográficos

pertenecientes al Patrimonio Histórico y el préstamo interbibliotecario. Se centró especialmente en la elaboración de la Bibliografía Española, para la que solicitó una "óptica federal", mediante la intervención de las Comunidades Autónomas, muchas de las cuales elaboran actualmente las correspondientes bibliografías "regionales" más ágilmente y con un grado de cobertura mayor que el que alcanza la "Bibliografía Española".

A continuación intervino José María Gutiérrez, director de la Biblioteca Pública del Estado en Santander, quien empezó subrayando la importancia de tener presente, como finalidad de la cooperación, las necesidades e intereses de los usuarios. Estableció una distinción entre la cooperación bibliotecaria y la mera colaboración, explicando que la colaboración debe someterse a un proceso de normalización para convertirse en auténtica cooperación.

Dando por real el avance experimentado en los últimos años en la automatización, propuso dos campos para la cooperación concreta: los servicios de referencia electrónica y el préstamo interbibliotecario. A ese respecto, recordó la experiencia positiva de la Red de Bibliotecas Universitarias (Rebiun) También se refirió al gran interés que tendría iniciar un proyecto de adquisición cooperativa, sobre todo en el campo de las publicaciones periódicas. Por último enumeró a las instituciones que a su juicio deben protagonizar esta nueva etapa de cooperación: la SGCB, las BPE, las bibliotecas centrales de CC.AA., las bibliotecas universitarias y científicas y la Biblioteca Nacional.

María Jaudenes, Jefe de la Unidad de Coordinación Informática de la Biblioteca Nacional (BN), dedicó su intervención a explicar las grandes líneas de actuación de la BN en los últimos años: la automatización de los catálogos; la normalización; el acceso a la información y el acceso a los documentos.

Entre otras, anunció los siguientes servicios de la BN a la comunidad bibliotecaria española: la tercera versión del OPAC, que dispondrá de un interfaz WWW; la posibilidad de descargar registros en línea desde el módulo de recuperación de ARIADNA o a través de un servidor basado en la normativa Z39.50; el acceso en línea al Catálogo Colectivo de Publicaciones Periódicas y el desarrollo de un módulo de préstamo interbibliotecario basado en las normas ISO correspondientes.

La mesa redonda finalizó con la intervención de M^a Dolors Portús, Jefe del Servicio de Bibliotecas y Patrimonio Bibliográfico de la Generalidad de Cataluña. Se refirió en primer lugar a la buena tradición de cooperación bibliotecaria existente en Cataluña, tradición reforzada por la legislación autonómica en materia de bibliotecas.

En su opinión, el desarrollo adecuado de la cooperación bibliotecaria exige tener presentes

los conceptos de territorio y de comunidad de usuarios, que permiten definir correctamente los esfuerzos cooperativos. Entre otros, identificó como puntos importantes para desarrollar la cooperación en España, la importancia del conocimiento mutuo, la celebración de una conferencia anual y la necesidad de disponer de unos mínimos datos estadísticos comunes y homogéneos.

Turno de debate

En el turno de debate, Magdalena Vinent destacó como prioritaria esa necesidad de unas estadísticas bibliotecarias generales, y anunció el encargo realizado por la SGCB a Fesabid y Anabad para la elaboración de unos cuestionarios que se consensuarán con todas las CC.AA.

Intervino también Alejandro Carrión, director de la Biblioteca de Castilla y León, quien tras reconocer los progresos de automatización de la BN, retomó la idea de Francisca Aleixandre de una "Bibliografía Española federal". Además se refirió a la importancia de determinados aspectos simbólicos a la hora de reformar los Estatutos de la BN, como la presencia de las CC.AA. en su Patronato o en comisiones técnicas. Por último abogó por una reforma profunda del sistema de Depósito Legal con una presencia mayor de las CC.AA.

Fernando Lanzas, Director Técnico de la BN, aseguró la voluntad de cooperación de la Biblioteca y de sus profesionales, idea que completaron Francisca Hernández, directora del Departamento Hemeroteca Nacional de la BN, y Carmen Sañudo, directora del Centro Nacional de Acceso al Documento, cuya colección exclusiva para préstamo interbibliotecario entrará próximamente en funcionamiento.

Juan Sánchez, Jefe del Servicio Regional de Archivos y Bibliotecas de Castilla-La Mancha, calificó de "histórica" la reunión, al suponer un paso muy importante para la puesta en marcha de una nueva etapa de cooperación. Solicitó que el consenso y los avances que se realicen en el plano técnico, se eleven al plano político. De esa forma se aseguraría, a su juicio, el consenso de quienes tienen en sus manos determinadas decisiones que deben garantizar el futuro de la lectura pública en España.

Margarita Taladriz, directora de la biblioteca de la Universidad Carlos III, realizó un breve repaso de los avances cooperativos de Rebiun en los últimos años, mediante el desarrollo de varios proyectos y el trabajo de grupos específicos. Insistió en que a pesar de los problemas y las dificultades, la experiencia de la cooperación ha dado muy buenos resultados, y ofreció la colaboración de Rebiun en las iniciativas que se pongan en marcha entre la Administración Central y los sistemas bibliotecarios autonómicos.

Los últimos turnos de palabra correspondieron a Hilario Hernández, director del Centro de la Fundación Germán Sánchez Ruipérez en Peñaranda de Bracamonte (en representación de la Federación Española de Municipios y Provincias), para solicitar la presencia de la Administración local en las próximas experiencias y foros de cooperación bibliotecaria; Alejandro Carrión, para recordar la existencia de una estructura fijada legalmente como canal de la cooperación, el Sistema Español de Bibliotecas; y José M^a Izquierdo, Jefe del Servicio de Bibliotecas de Castilla y León, quien recordó la necesidad de contar con representantes de la Secretaría General de Educación en este tipo de iniciativas, como representantes de las bibliotecas escolares.

Conclusiones

La reunión finalizó con la lectura de las conclusiones, que se reproducen a continuación en su forma definitiva:

1. Existe una voluntad de cooperación bibliotecaria generalizada en todas las Administraciones e instituciones responsables del desarrollo bibliotecario en España.

2. Esa voluntad de cooperación está basada en los siguientes hechos:

- la voluntad y el impulso del Ministerio de Educación y Cultura en el campo de la coordinación y el fomento de la cooperación bibliotecaria en España,

- el grado de desarrollo bibliotecario alcanzado en las Comunidades Autónomas y sus competencias en la definición y gestión de los servicios bibliotecarios en sus territorios,

- los esfuerzos y los progresos realizados por las Administraciones provincial y local en el desarrollo bibliotecario, y sus competencias básicas en el campo de la lectura pública,

- los progresos de las bibliotecas universitarias en los últimos años, y el avance y la consolidación de las asociaciones profesionales.

3. La cooperación bibliotecaria en España debe centrarse en las siguientes cuestiones:

- estudio de reforma del Reglamento del Sistema Español de Bibliotecas

- normalización (reglas de catalogación, encabezamientos de materia, formatos Ibermarc, etc.)

- elaboración de la Bibliografía Española

- adquisiciones

- préstamo interbibliotecario

- servicios de información electrónica

- estadísticas bibliotecarias generales

4. La voluntad de cooperación se concretará en la creación de unos Grupos de Trabajo sobre los temas prioritarios y de mayor interés común. La colaboración se canalizará en unas reuniones anuales en las que participarán todas las Administraciones y organismos implicados, y en las que se analizarán los resultados del trabajo de los Grupos y se propondrán nuevas cuestiones. Estas reuniones se celebrarán cada año en una Comunidad Autónoma.

La Dirección General del Libro, Archivos y Bibliotecas, a través de la Subdirección General de Coordinación Bibliotecaria, convocará próximamente la primera reunión, que se celebrará en 1997, y propondrá la agenda de trabajo.

5. Una vez alcanzado el consenso requerido en las cuestiones técnicas relacionadas con la cooperación bibliotecaria en España, se elevarán las conclusiones a los responsables del Ministerio de Educación y Cultura y de las Comunidades Autónomas. Se intentará así proporcionar medios que faciliten la toma de decisiones encaminadas a garantizar el acceso de los ciudadanos españoles a la información y la cultura.

2) Nueva edición del CD-ROM de trabajo del Catálogo Colectivo del Patrimonio Bibliográfico

Acaba de aparecer la tercera edición del CD-ROM de trabajo del Catálogo Colectivo del Patrimonio Bibliográfico Español. Producido por la SGCB, el CD-ROM contiene un total de 513.817 registros, de los que 203.387 corresponden a ediciones de obras impresas de los siglos XV a XX. El resto de los registros recogen descripciones de ejemplares concretos, con indicación de las bibliotecas en que están depositados y otras características tales como signatura topográfica, marcas de procedencia y anotaciones manuscritas.

Al igual que en las ediciones anteriores, este CD-ROM se ha concebido como un instrumento de trabajo para los catalogadores que trabajan en la descripción de este Patrimonio en las distintas Comunidades Autónomas. Con ese fin, el CD-ROM lleva incorporado un editor de catalogación

que permite recoger en soporte magnético la información aún no contenida en el Catálogo, ya sean nuevas ediciones o localizaciones de ediciones ya existentes, y transmitir esa información a la SGCB para su integración. (ver **Correo Bibliotecario**, nº 4, marzo de 1996, págs. 2-3)

La consulta del Catálogo Colectivo en este CD-ROM puede realizarse en las principales bibliotecas del país, entre las que se ha distribuido para atender las numerosas consultas que suscita la riqueza de su contenido: Biblioteca Nacional, Bibliotecas Centrales de Comunidades Autónomas, Bibliotecas Públicas del Estado, bibliotecas generales o centrales de las Universidades, Consejo Superior de Investigaciones Científicas, etc.

Próximamente será posible consultar el Catálogo Colectivo a través de Internet, en el servidor WWW de la Secretaría de Estado de Cultura.

3) Publicaciones de la SGCB: "Estudios bibliotecarios : memorias de los viajes realizados al extranjero por expertos bibliotecarios españoles (1994-1995)"

La publicación recoge las memorias de las estancias profesionales de bibliotecarios españoles en bibliotecas extranjeras durante los años 1994 y 1995, estancias realizadas en el marco de los programas de intercambio que incluyen los Convenios de Cooperación Cultural suscritos entre España y otros países (ver **Correo Bibliotecario**, nº 9, octubre de 1996, pág. 1)

Algunas de las memorias incluidas en el volumen se centran en el estudio de aspectos concretos de organización o funcionamiento de las bibliotecas visitadas, y otras ofrecen una visión global del sistema bibliotecario del país en cuestión. Los autores de los informes son: M^a del Carmen Pérez País (Alemania), Isabel Ruiz de Elvira (Austria), M^a Cruz Seseña (Bélgica), Caridad Gamboa Ballester (Chequia y Eslovaquia), M^a del Pilar Gallego Cuadrado (Chile), Javier Villar Pérez (Holanda), Nieves Iglesias Martínez (Italia), M^a Antonia Álvarez (Luxemburgo), Cecilia Fernández (México), M^a Jesús López Manzanedo (México), M^a Carmen Gómez Valera (Noruega), Julián Martín Abad (Portugal) y Mónica Casado Candelas (Túnez).

La SGCB continúa así la difusión de este tipo de memorias, iniciada en 1995 con la publicación de las correspondientes a 1992 y 1993:

"Estudios sobre sistemas bibliotecarios: memorias de los viajes realizados al extranjero por expertos bibliotecarios españoles (1992-1993)" (ver **Correo Bibliotecario**, nº 1, diciembre de 1995, pág. 2)

P.V.P. 800 ptas.

Distribución: Servicio de Publicaciones de la Secretaría de Estado de Cultura. c/ Abdón Terradas, 7. 28015 Madrid. (tel.: 91/ 543 93 66)

4) Publicaciones de la SGCB: "Bibliotecas Públicas del Estado: Estudio estadístico Año 1995"

El estudio recoge los datos estadísticos relativos a las Bibliotecas Públicas del Estado (BPE) durante 1995, además de incluir análisis comparativos con años anteriores, dado que el estudio se viene elaborando anualmente desde 1983.

La obra está estructurada en cuatro apartados, en los que se combinan texto y gráficos. En el primero, dedicado a "Planteamiento metodológico", se detallan las fuentes de información empleadas y la metodología del trabajo. El segundo, "Fondos y adquisiciones", ofrece datos completos sobre los fondos de las BPE y análisis comparativos entre ellas, así como sobre los incrementos por adquisiciones. Se incluyen datos desglosados por tipos de materiales.

El tercer capítulo, "Servicios", contiene las cifras correspondientes a la consulta en sala, el préstamo y el préstamo interbibliotecario. El apartado de "Organización y estructura" presenta por separado la información relativa a personal, presupuestos y actividades culturales.

El volumen se completa con anexos estadísticos en forma de cuadros, en los que se detallan los datos de cada una de las 51 Bibliotecas Públicas del Estado.

P.V.P.: gratuito

Distribución: Servicio de Publicaciones de la Secretaría de Estado de Cultura. c/ Abdón Terradas, 7. 28015 Madrid. (tel.: 91/ 543 93 66)

BIBLIOTECAS PÚBLICAS DEL ESTADO

5) Ampliación y actualización de los catálogos de las BPE en Internet

Desde el pasado 25 de noviembre está disponible en Internet una versión ampliada y actualizada de los catálogos de las Bibliotecas Públicas del Estado (ver **Correo Bibliotecario**, nº 7, junio de 1996, págs. 3-6).

Los catálogos se pueden consultar en el servidor WWW de la Secretaría de Estado de Cultura, de acuerdo con una iniciativa de la Subdirección General de Coordinación Bibliotecaria.

Su dirección electrónica concreta es:

<http://www.mcu.es/bpe/bpe.html>

La ampliación ha supuesto la incorporación de once nuevos catálogos respecto a los ya disponibles desde el pasado mes de mayo. Se trata de los catálogos de las BPE en Alicante, Cuenca, Gerona, Huelva, La Coruña, Mahón, Murcia, Palencia, Santander, Tarragona y Valladolid.

De esta forma, son ya 32 los catálogos que se pueden consultar en el servidor WWW de la Secretaría de Estado de Cultura, así como en la base de datos CBPE de los Puntos de Información Cultural. A continuación se ofrece la relación completa. En ella se marcan con asterisco (*) los catálogos incorporados el 25 de noviembre y se indica entre paréntesis el número de registros de cada catálogo:

- Andalucía
 - . Almería (19.335)
 - . Córdoba (20.573)
 - . Granada (31.027)
 - . *Huelva (19.748)
- Aragón
 - . Huesca (14.274)
 - . Teruel (7.746)
 - . Zaragoza (90.362)
- Baleares
 - . *Mahón (4.181)
- Canarias
 - . Las Palmas de Gran Canaria (12.125)
 - . Santa Cruz de Tenerife (27.632)

- Cantabria
 - . *Santander (1.440)
- Castilla-La Mancha
 - . *Cuenca (32.861)
- Castilla y León
 - . Ávila (38.462)
 - . Burgos (73.838)
 - . León (88.884)
 - . *Palencia (106.779)
 - . Salamanca (37.926)
 - . Segovia (47.037)
 - . Soria (63.698)
 - . *Valladolid (97.605)
 - . Zamora (111.814)
- Cataluña
 - . *Gerona (24.278)
 - . *Tarragona (56.783)
- Galicia
 - . Pontevedra (14.858)
 - . *La Coruña (42.068)
- La Rioja
 - . Logroño (80.331)
- Melilla
 - . Melilla (32.244)
- Murcia
 - . *Murcia (22.227)
- País Vasco
 - . Vitoria (63.540)
- Valencia
 - . *Alicante (44.797)
 - . Castellón (48.682)
 - . Valencia (83.111)

El número de registros de cada catálogo refleja el grado de desarrollo del proceso de automatización de esas Bibliotecas, mayor o menor en función de su momento de inicio. En algunas BPE los catálogos recogen ya todos sus fondos. En todas las que aún no han alcanzado esa situación se tienen en marcha procesos de conversión retrospectiva.

Debido a su condición de bibliotecas provinciales, las BPE cuentan con fondos locales y regionales especialmente ricos. Por ese motivo sus catálogos son fuentes de información privilegiadas para investigaciones sobre temas de ámbito local, provincial y autonómico.

El sistema de consulta diseñado permite realizar búsquedas en un único catálogo, en todos los catálogos disponibles de una Comunidad Autónoma o en todos los catálogos disponibles. De esa forma, el conjunto de catálogos instalados en la Secretaría de Estado de Cultura no constituyen un catálogo colectivo, sí disponen de prestaciones propias de un catálogo colectivo. Gracias a esa posibilidad de localizar rápidamente una obra en cualquier BPE, este sistema es un útil instrumento de trabajo para el préstamo interbibliotecario.

Por otra parte, en esta ampliación y actualización se han realizado algunas mejoras en el sistema de consulta. En primer lugar, se ha completado la página de información general sobre las BPE y los Servicios de Bibliotecas de C o m u n i d a d e s A u t ó n o m a s (<http://www.mcu.es/bpe/info.html>), y se han definido enlaces a las direcciones de correo electrónico de los directores de BPE que ya disponen de ellas.

En las páginas que presentan los formularios de búsqueda en cada BPE concreta, se ha añadido el número de registros contenido en el catálogo correspondiente.

Otra modificación importante ha sido la definición, desde la opción de consulta de la BPE en Valladolid, de un enlace a su catálogo, que está disponible en línea en el servidor WWW de la Biblioteca de Castilla y León (<http://www.bcl.uva.es/cgi-bin/abweb1>). Sin embargo, cuando se solicita consultar los catálogos de todas las BPE de Castilla y León, la búsqueda en el de la de Valladolid se realiza en la copia instalada en la Secretaría de Estado de Cultura.

6) Especial BPE en Huesca

Remodelación del edificio y personal

La Biblioteca Pública del Estado en Huesca, que dirige Rosario Collell Beltrán, tiene su sede actual en un edificio construido en 1983 cuya financiación corrió a cargo del entonces Ministerio de Cultura. En la actualidad, la Biblioteca está

gestionada por el Departamento de Educación y Cultura de la Diputación General de Aragón.

El edificio tiene una superficie de 2.113 m² distribuidos en 5 plantas. Con el fin de adaptar los espacios a las nuevas necesidades y mejorar los servicios de la biblioteca, el Ministerio de Educación y Cultura, a través de la Subdirección General de Coordinación Bibliotecaria, ha iniciado en diciembre de 1996 una remodelación del edificio. Las obras finalizarán previsiblemente a mediados de 1997. El proyecto de remodelación, cuyo autor es el arquitecto Julio Simonet, incluye la ampliación del actual salón de actos, que pasará a ser una sala polivalente para actividades culturales. En la planta sótano, antigua sala de exposiciones, se instalará la colección de libre acceso y el servicio de préstamo, aprovechando parte del espacio que ahora ocupa un hall.

En la planta primera se aprovechará la doble altura del actual salón de actos para construir una entreplanta en la que se instalará el servicio de fonoteca/videoteca. También se ampliará la Hemeroteca y se ubicarán los espacios de trabajo, incluidos varios despachos, en la antigua sección de préstamo. Por último, la planta tercera, utilizada hasta ahora como zona de trabajo, se destinará a depósitos.

La remodelación, que supondrá además la adecuación del edificio a la normativa contraincendios NBE CPI-91, tiene un presupuesto de 85.000.000 de pesetas.

Por otra parte, dentro del capítulo de mejoras de la biblioteca, se ha finalizado la instalación de estanterías compactas en el depósito de fondo antiguo. En este suministro la SGCB del Ministerio de Educación y Cultura ha invertido 5.949.008 pesetas. En la actualidad la plantilla de la biblioteca está formada por 23 personas: 2 Facultativos (1 interino y otro en Dirección), 2 ayudantes, 5 Administrativos, 9 Auxiliares y 5 P.S.A.

El horario de apertura es ininterrumpido de 9 a 21 horas de lunes a viernes y de 9 a 13,30 los sábados.

Automatización

La BPE en Huesca, automatizada desde marzo de 1994, dispone de un sistema HP 9000/E35 suministrado por la SGCB, además de 5 ordenadores personales y 11 terminales. El programa de gestión bibliotecaria que utiliza es

ABSYS. La consulta del catálogo se realiza en tres puestos de OPAC, además de ser posible a través de Internet en el servidor WWW de la Secretaría de Estado de Cultura (<http://www.mcu.es/bpe/bpe.html>)

En la actualidad están totalmente informatizados los fondos de la Sala Infantil y de la Fonoteca, lo que permite que el préstamo en estas dos salas esté automatizado.

También están incluidas en el catálogo automatizado las novedades los dos últimos años, y se está trabajando en la conversión retrospectiva de la sala de préstamo de adultos, de la colección de referencia y del fondo local.

Por otra parte, la BPE en Huesca participa en el proyecto de catalogación cooperativa "REBECA en línea" desde febrero de 1996 (ver **Correo Bibliotecario**, nº 4, marzo de 1996, pág. 4). La conexión con el Ministerio se realiza a través de la red Iberpac, por X.25, pero se espera que próximamente se disponga de un acceso a través de la Red Digital de Servicios Integrados, que permitiría además la integración de la biblioteca en la red autonómica RACI.

Usuarios y fondos

La automatización ha permitido también cambiar el modelo de carnet de socio, por lo que a lo largo de este año se han dado de alta de nuevo los socios de la biblioteca, que suman actualmente 6.700. Durante 1995 se prestaron más de 50.000 unidades, cifra relevante si se tiene en cuenta que la población de Huesca es de 45.000 habitantes.

El fondo bibliográfico de la Biblioteca sobrepasa los 80.000 volúmenes, de los cuales 25.000 son de fondo antiguo. Entre ellos se incluyen 135 manuscritos y 133 incunables. Parte de dicho fondo está recogido en el Catálogo Colectivo del Patrimonio Bibliográfico. En la última edición del CD-ROM de trabajo de dicho Catálogo se incluyen más de 4.000 registros correspondientes a esta BPE.

El fondo de la Sala Infantil está compuesto por 10.000 libros y 125 vídeos. Se permite el préstamo de un máximo de 3 ejemplares con una duración de 21 días. En la sección de audiovisuales hay disponibles 320 vídeos, 938 discos microsurco y 980 discos compactos, además de una pequeña colección de CD-ROM.

En cuanto a las publicaciones periódicas, se cuenta con un fondo de más de 900 títulos, de los cuales 280 están abiertos.

Actividades de extensión bibliotecaria

Desde hace un tiempo la Biblioteca está haciendo un esfuerzo considerable por participar de lleno en la vida cultural de la ciudad. En esa línea se incluyen algunas actividades desarrolladas durante 1996, como el préstamo de obras de fondo antiguos para una exposición organizada por la Sociedad de Astronomía, o la celebración de un ciclo de cuatro conferencias sobre el tema común "El placer de leer".

Las actividades dirigidas al público infantil y juvenil, y las dirigidas a la comunidad escolar, ocupan un lugar muy importante entre las organizadas por la biblioteca.

También es destacable la colaboración continuada que la BPE en Huesca lleva a cabo con el Hospital San Jorge de la ciudad. La biblioteca para pacientes de dicho hospital nutre su fondo principalmente con los préstamos colectivos de la BPE.

La potenciación de este tipo de actividades y la puesta en marcha de nuevos proyectos similares, tendrán que aplazarse hasta la finalización de las obras de remodelación del edificio, que se extenderán durante el primer semestre de 1997.

(Fuente: Rosario Collell, directora de la BPE en Huesca)

Biblioteca Pública del Estado en Huesca
Avda. Pirineos, 2
22004 Huesca
Tel./ Fax: (974) 22 87 61

7) Acceso a Internet de las BPE en Granada, Pontevedra, Las Palmas y Tenerife

Desde el pasado mes de noviembre, las Bibliotecas Públicas del Estado (BPE) en Pontevedra, Las Palmas de Gran Canaria y Santa Cruz de Tenerife disponen de una conexión a Internet a través de la Secretaría de Estado de Cultura. Dicha conexión, para uso profesional, es posible gracias al alquiler de un acceso básico a la Red Digital de Servicios Integrados (RDSI), contratado por las propias bibliotecas, y a la instalación en las mismas, por parte de la SGCB,

del dispositivo físico y el software necesarios (router "matchbox" y programas ISOPRO y Netscape)

El acceso a la Secretaría de Estado de Cultura ha supuesto además la incorporación al proyecto de catalogación cooperativa "REBECA en línea" de esas tres BPE.

Por otra parte, también la BPE en Granada dispone de un acceso a Internet, proporcionado por la Biblioteca de Andalucía (ver este número de **Correo Bibliotecario**, sección "Mundo Bibliotecario")

Las direcciones de correo electrónico de estas BPE son las siguientes:

BPE en Granada: Javier Álvarez
jalvarez@platero.sba.caan.es

BPE en Las Palmas: Ana M^a Martínez Valdivielso
ana.martinez@dglabr.mcu.es

BPE en Pontevedra: M^a de los Angeles Vázquez Vaamonde
angeles.vazquez@dglabr.mcu.es

BPE en Santa Cruz de Tenerife: Leonor González Feria
leonor.gonzalez@dglabr.mcu.es

A continuación se citan todas las BPE que cuentan con acceso a Internet, marcando con asterisco (*) las que acceden a través de la Secretaría de Estado de Cultura: *Córdoba, *Cuenca, Granada, Huelva, *Las Palmas de Gran Canaria, *León, *Logroño, *Mahón, *Pontevedra, *Santa Cruz de Tenerife, Santander, Valladolid y *Zaragoza.

8) Incorporación de nuevas BPE al proyecto "REBECA en línea"

Durante los meses de noviembre y diciembre de 1996 cuatro nuevas Bibliotecas Públicas del Estado (BPE) se han incorporado al proyecto de catalogación cooperativa "REBECA en línea": las de Pontevedra (18 de noviembre), Mahón (26 de noviembre), Las Palmas de Gran Canaria (12 de diciembre) y Santa Cruz de Tenerife (13 de diciembre)

Con ellas, son ya 15 las BPE que alimentan con nuevos registros bibliográficos la

base de datos REBECA, accediendo en línea a la Secretaría de Estado de Cultura, donde está instalada. Asimismo, esas 15 BPE tienen la posibilidad de transferir en línea los registros de REBECA a sus sistemas informáticos, para integrarlos en sus catálogos.

Está previsto que la Biblioteca de Castilla y León, en la que está integrada la BPE en Valladolid, se sume próximamente al proyecto. Entre los meses de octubre y noviembre esa Biblioteca ha iniciado ya su colaboración, aportando, en dos envíos masivos, un total de 4.813 registros bibliográficos.

MUNDO BIBLIOTECARIO

9) M^a Jesús López Manzanedo, Jefe de Servicio de Coordinación de Bibliotecas de la Universidad Politécnica de Madrid

M^a Jesús López Manzanedo ocupa, desde el pasado 19 de noviembre, el puesto de Jefe de Servicio de Coordinación de Bibliotecas de la Universidad Politécnica de Madrid. Dicho cargo estaba vacante desde la jubilación, en 1994, de la persona que lo desempeñaba, Rosario Martín Montalvo.

M^a Jesús López Manzanedo ha sido en los últimos años Jefe de Servicio de Depósito General y Préstamo de la Biblioteca Nacional.

María Jesús López Manzanedo
Avda. Ramiro de Maeztu, 7. 28040 Madrid
Tel.: (91) 336 61 26
c.e.: mjesusl@vga.upm.es

10) Araceli Pérez Mato, Subdirectora Técnica y de Infraestructura de la Biblioteca de la Universidad de Alcalá de Henares

Araceli Pérez Mato ha sido nombrada Subdirectora Técnica y de Infraestructura de la Biblioteca de la Universidad de Alcalá de Henares. Sustituye en el cargo a M^a del Carmen Fernández-Galiano Peyrolón.

La nueva Subdirectora ha sido con anterioridad Jefe del Área de Experimentales de la citada Biblioteca.

Araceli Pérez Mato
Biblioteca Central de Ciencias Experimentales
Edificio Facultad de Medicina

Campus Universitario. Univ. de Alcalá de Henares
Carretera Madrid-Barcelona Km 33.600
28871 Alcalá de Henares (Madrid)
Tel. : (91) 8854558. Fax: (91) 8854580
c.e. : bcemato@biblio.alcala.es

11) José Antonio Gómez Hernández, Director de la Escuela Universitaria de Biblioteconomía y Documentación de Murcia

El pasado 19 de julio se produjo el nombramiento de José Antonio Gómez Hernández como director de la Escuela de Biblioteconomía y Documentación de la Universidad de Murcia, en sustitución de María Dolores Ayuso.

José Antonio Gómez es además profesor de Biblioteconomía del Departamento de Información y Documentación de dicha Universidad, departamento que tiene docencia, además de en la Escuela de Biblioteconomía, en las Facultades de Informática y Derecho.

Completan el nuevo equipo de dirección de la Escuela, Cristina Herrera Pascual, Subdirectora de Coordinación Académica y profesora de Análisis Documental, Pedro Díaz Ortuño, Subdirector de Infraestructura y Alumnos y profesor de Bases de Datos del Departamento de Informática y Sistemas, y Antonio Paños Álvarez, Secretario y profesor de Gestión y Dirección de Empresas del Departamento de Economía de la Empresa.

José Antonio Gómez Hernández
Dpto. de Información y Documentación
Universidad de Murcia
Tel: (968) 30 71 00, ext.: 2424, y (968) 36 39 23
Fax: (968) 36 39 24
c.e.: jgomez@fcu.um.es

12) Correo electrónico de la Asociación de Bibliotecarios y Documentalistas de Guipúzcoa

Desde el pasado mes de septiembre la Asociación de Bibliotecarios y Documentalistas de Guipúzcoa cuenta con la siguiente dirección de correo electrónico:

asocd001@sarenet.es

Asociación de Bibliotecarios y Documentalistas de Gipuzkoa

Pl. Buen Pastor, 15-1º. 20005 San Sebastián
Tel.: (943) 46.20.24. Fax : (943) 47.25.12
c.e : asocd001@sarenet.es

13) Programa de informatización de bibliotecas públicas municipales de Castilla-La Mancha

La Consejería de Educación y Cultura de Castilla-La Mancha ha adquirido recientemente una licencia corporativa del paquete integrado de gestión bibliotecaria Liber-Marc, de la empresa Cospa, en el marco de su Programa de Informatización de bibliotecas públicas municipales.

Dicha licencia corporativa, cuyo precio ha sido de 11 millones de pesetas, incluye las versiones del programa para MS-DOS y para Windows, que pueden funcionar en monopuesto y en redes de área local Netbios. Con ella la Consejería podrá instalar Liber-Marc en cuantas bibliotecas estime conveniente, siempre que dependan de la misma o de otros organismos con los que se suscriba un acuerdo de colaboración en materia bibliotecaria.

El programa se instalará en los próximos meses en 62 bibliotecas municipales de la Comunidad Autónoma: 9 de Albacete, 16 de Ciudad Real, 5 de Cuenca, 4 de Guadalajara y 28 de Toledo. Los Ayuntamientos de esas localidades, seleccionados entre los que lo habían solicitado en respuesta a una convocatoria de la Consejería, asumirán la adquisición del equipamiento informático básico (un PC con mínimo de 486 a 50 MHz, 8 Mb de RAM y 500 MB de disco duro, un lector de CD-ROM, una impresora y un lápiz óptico) y se harán cargo del mantenimiento del programa de gestión bibliotecaria proporcionado por la Consejería.

El proceso de informatización de esas 62 bibliotecas se inició en junio de 1996, con la celebración de unos cursos de introducción a la automatización bibliotecaria dirigidos al personal de esos centros, y organizados por el Servicio Regional de Archivos y Bibliotecas que dirige Juan Sánchez, órgano responsable de este Programa de Informatización. La empresa Cospa completará esa formación con cursos específicos sobre la utilización de Liber-Marc.

Dentro del mismo Programa de Informatización y gracias a un acuerdo con la Subdirección General de Coordinación

Bibliotecaria, la Consejería de Educación y Cultura va a distribuir entre las bibliotecas municipales que se automaticen un CD-ROM con los registros bibliográficos de la base de datos REBECA, que alimentan a diario las BPE en Avila, Burgos, Córdoba, Cuenca, León, Logroño, Mahón, Las Palmas, Pontevedra, Segovia, Tenerife, Vitoria, Zamora y Zaragoza (datos de diciembre de 1996). Dicho CD-ROM se empleará en esas bibliotecas como fuente de recursos catalográficos en las tareas de conversión de sus catálogos manuales.

Próximamente se constituirá una Comisión de Coordinación y Seguimiento del Programa de Informatización de bibliotecas públicas municipales, en la que habrá representantes del Servicio Regional de Archivos y Bibliotecas, de los Centros Coordinadores Provinciales de Bibliotecas y de los bibliotecarios municipales de los Ayuntamientos seleccionados, con dos objetivos básicos: unificar criterios y procedimientos para el proceso técnico automatizado, y realizar un seguimiento y evaluación del proceso de informatización.

En años sucesivos se ampliará el Programa a cuantos Ayuntamientos de la Comunidad de Castilla-La Mancha estén dispuestos a aportar el equipamiento informático necesario y a asumir el mantenimiento del software de gestión bibliotecaria seleccionado.

Más información:

Juan Sánchez Sánchez

Jefe de Servicio Regional de Archivos y Bibliotecas

Consejería de Educación y Cultura

Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha

Pza. Virgen de Gracia, 6. 45002 Toledo

Tel. : (925) 26 75 18.

Fax : (925) 36 74 11

Joaquín Selgas Gutiérrez

Jefe de Sección de Coordinación Bibliotecaria

Servicio Regional de Archivos y Bibliotecas

Tel. : (925) 26 75 16. Fax: (925) 36 74 11

14) Plan de automatización de las bibliotecas municipales de la C.A. de Valencia

La Generalitat Valenciana ha adquirido los derechos genéricos de licencia del sistema de

gestión automatizada de bibliotecas Biblio 3000, para su distribución a las bibliotecas públicas municipales de esa Comunidad Autónoma.

Dicha iniciativa se enmarca en el Plan Estratégico de Modernización de las Administraciones Públicas, y concretamente en el proyecto de Asistencia Integral a Ayuntamientos (ASIA).

La Dirección General para la Modernización de las Administraciones Públicas de la Generalitat Valenciana, responsable del proyecto, gracias a un acuerdo con la Subdirección General de Coordinación Bibliotecaria del Ministerio de Educación y Cultura, facilitará a las bibliotecas municipales que se automaticen la base de datos REBECA, que alimentan diversas Bibliotecas Públicas del Estado.

15) Creación del Consorcio de Bibliotecas Universitarias de Cataluña

En virtud del Decreto 340/1996, de 29 de octubre, de la Generalitat de Catalunya, ha quedado constituido el Consorcio de Bibliotecas Universitarias de Cataluña, y se han aprobado sus Estatutos (Diari Oficial de la Generalitat de Catalunya, núm. 2277, 6-11-1996)

Componen el Consorcio la Biblioteca de Catalunya y las bibliotecas de las Universidades de Barcelona, Autónoma de Barcelona, Politécnica de Cataluña, Pompeu Fabra, de Girona, de Lleida, Oberta de Catalunya y Rovira i Virgili. Sus órganos directivos serán un Consejo de Gobierno, una Comisión Ejecutiva y una Dirección Técnica.

El objetivo básico del Consorcio es "mejorar la calidad de los servicios bibliotecarios a través de la cooperación interbibliotecaria", y sus finalidades concretas son las siguientes:

- crear y gestionar el catálogo colectivo de las bibliotecas del Consorcio,

- incrementar la productividad científica al mejorar el acceso de la comunidad universitaria catalana a las colecciones bibliográficas existentes,

- mejorar los servicios bibliotecarios y ahorrar costes en la catalogación compartiendo recursos ya existentes,

- promover planes de cooperación, servicios bibliotecarios conjuntos, la adquisición compartida de recursos y la conexión a redes nacionales e internacionales,

- experimentar y fomentar la aplicación de nuevas tecnologías de la información a los servicios bibliotecarios y potenciar la formación tecnológica del personal que trabaja en las bibliotecas,

- colaborar en otras iniciativas de cooperación interbibliotecaria y de catálogos colectivos, especialmente en el ámbito catalán.

Entre otros, los proyectos del Consorcio para 1997-1998 son la mejora del préstamo interbibliotecario, la elaboración de un boletín electrónico de sumarios y el acceso en red a CD-ROM y bases de datos instaladas en cada una de las Bibliotecas. Asimismo tiene previsto el desarrollo de un interfaz WWW de consulta del Catálogo Colectivo, actualmente disponible mediante telnet en la siguiente dirección: telnet://atenea.upc.es (ver **Correo Bibliotecario**, nº 8, jul-sept. de 1996, pág. 7)

Más información:

Consorcio de Bibliotecas Uiversitarias de Cataluña

Edificio TL. Campus Norte de la Universidad Politécnica de Cataluña
c/ Jordi Girona, 29. Barcelona

<http://www.bib.uab.es/ccuc.htm>

16) Conexión a Internet de la Biblioteca de Andalucía

Desde el mes de diciembre de 1996 la Biblioteca de Andalucía dispone de acceso a Internet a través de la Red Informática Científica de Andalucía (RICA)

A continuación se reproducen las direcciones de correo electrónico de los profesionales de la Biblioteca de Andalucía:

Director: Jerónimo Martínez
jeronimo@platero.sba.caan.es

Jefe del Departamento de Información Bibliográfica y Referencia: Alfonso Ramos
aramos@platero.sba.caan.es

Julia Enciso
enciso@platero.sba.caan.es

Mª Encarnación Javaloy

javaloy@platero.sba.caan.es

Francisco José Bonachera Cano
josecano@platero.sba.caan.es

Baltasar Estévez
estevez@platero.sba.caan.es

Carmen Araceli Morales
araceli@platero.sba.caan.es

Mª Helena Rosales
mhelena@platero.sba.caan.es

Sagrario Moreno
sagrario@platero.sba.caan.es

Mª Ángeles Chacón
mchacon@platero.sba.caan.es

Jefe del Departamento de Proceso Técnico: Mª del Carmen Madrid
cmadrid@platero.sba.caan.es

Paloma Derasse
derasse@platero.sba.caan.es

Jesús Jiménez Pelayo
jpelayo@platero.sba.caan.es

Carmen Martínez Moya
cmoya@platero.sba.caan.es

Carmen Quesada
cquesada@platero.sba.caan.es

Isabel Linares
ilinares@platero.sba.caan.es

Francisco Solana
fsolana@platero.sba.caan.es

Oliva Vilches
ovilches@platero.sba.caan.es

17) Conclusiones definitivas de las V Jornadas Españolas de Documentación Automatizada

Se transcriben a continuación tres conclusiones de las V Jornadas de Documentación Automatizada (Cáceres, 17-19 de octubre de 1996) que no pudieron ser leídas en el acto de clausura, y que

deben sumarse a las que se reprodujeron en el número anterior de **Correo Bibliotecario** (nº 10, noviembre de 1996, págs. 8-9). Estas tres conclusiones corresponden al apartado de "Gestión de la innovación tecnológica":

- La creciente digitalización o transferencia a formato electrónico de la información y el acceso universal a través de la red Internet, plantean importantes retos a la profesión de bibliotecarios y documentalistas, a la vez que brindan una situación excelente para mejorar el aprecio y relevancia social de nuestra actividad, por lo que se debe mejorar la formación de los profesionales en activo y de los futuros titulados con respecto a Internet, su impacto en nuestra profesión y nuestra posición ante la "sociedad global de la información".

- Dado que Internet no es solo una fuente de información, sino que también dispone de herramientas de búsqueda y recuperación de la información que permiten explorar al máximo sus posibilidades, sin las que Internet es una caótica colección de datos, se recomienda incrementar el conocimiento de dichas herramientas de búsqueda, divulgar la existencia de foros temáticos y fuentes informales y elaborar directorios especializados que suplan carencias específicas, como metarecursos e índices en castellano.

- Las experiencias llevadas a cabo por bibliotecas y centros de documentación demuestran que la introducción de información propia en Internet a través de servidores WWW es una labor asequible para nuestros profesionales, comprobándose que los requerimientos técnicos y los medios humanos necesarios no son muy elevados. En este sentido se hace conveniente la creación de recursos sobre documentación y biblioteconomía en castellano y otras lenguas españolas, que reflejen la estructura, actividades, productos y servicios de nuestras instituciones y empresas, prestando especial atención a la puesta en marcha de pasarelas WWW a catálogos de bibliotecas y bases de datos.

18) Encuesta nacional sobre bibliotecas de hospitales

El Hospital de Bellvitge, el Ayuntamiento de Hospitalet de Llobregat, el Servicio de Bibliotecas de la Diputación de Barcelona y el Col.legi Oficial de Bibliotecaris-Documentalistes de Catalunya están trabajando en un estudio sobre

el estado de las bibliotecas para pacientes en España.

Con ese fin, han elaborado una encuesta que, bajo el lema "¿La cultura cura?", se distribuirá próximamente a todos los hospitales españoles. Las instituciones que van a realizar el estudio solicitan la colaboración de todas las personas y organismos implicados. Requieren especialmente los nombres de las posibles personas de contacto en los hospitales, dado que la eficacia de la encuesta dependerá entre otros factores de que llegue a las personas adecuadas.

Los resultados del estudio se presentarán en una "Jornada sobre bibliotecas de hospital y préstamo domiciliario" que está previsto se celebre en Barcelona en octubre o noviembre de 1997.

Más información:

Teresa Pagés

Servicio de Bibliotecas de la Diputación de Barcelona

Biblioteca Popular Can Castells

C/ Lluís Castells 16

08830 Sant Boi de Llobregat (Barcelona)

Tel.: (93) 661 46 46. Fax: (93) 630 31 15

c.e. : mtpages@nexus.es

M^a Carme Mayol

Col.legi Oficial de Bibliotecaris-Documentalistes de Catalunya

Ribera, 8 pral. 08003 Barcelona

Tel.: (93) 319 76 75. Fax : (93) 319 78 74

19) La Biblioteca Comtat de Cerdanya, en Internet

La Biblioteca Comtat de Cerdanya, biblioteca pública de Puigcerdà, integrada en el sistema de lectura pública de Cataluña, mantiene desde hace unos meses un completo servicio de información en Internet, cuya dirección es:

<http://ter.ddgi.es/bibpuig>

Dicho servicio ofrece, por una parte, información sobre la biblioteca ("BiblioWeb"), y por otra parte información sobre la comarca de La Cerdanya ("Web Cerdanya")

En " B i b l i o W e b " (<http://ter.ddgi.es/bibpuig/htm/biblio/biblio.htm>) la información sobre la biblioteca se presenta estructurada en los siguientes apartados: información general (horarios, dirección, normas de uso, etc.), objetivos, servicios, personal,

actividades de animación y curiosidades. Entre otras posibilidades, "BiblioWeb" permite acceder a fragmentos y resúmenes de algunos libros, entre ellos varios de la sección infantil, o consultar un servicio específico sobre el estado de las pistas de esquí de la zona ("biblioneu")

"Web Cerdanya" ofrece información de diversa índole sobre la comarca: información geográfica, actividades, comunicaciones y transportes, alojamientos, cultura, deportes, gastronomía, historia y municipios.

Al desarrollar estos servicios de información a través de Internet, la biblioteca ha tenido presentes las misiones de la biblioteca pública recogidos en el Manifiesto de la Unesco: facilitar el acceso a las expresiones culturales de todas las manifestaciones artísticas, fomentar el diálogo intercultural y favorecer la diversidad cultural, garantizar a los ciudadanos el acceso a todo tipo de información de la comunidad, prestar servicios adecuados de información a empresas, asociaciones y agrupaciones de ámbito local, etc.

Se trata, en concreto, de una iniciativa que responde a uno de los objetivos incluidos en la planificación estratégica de la biblioteca para el período 1995-1997: el de mejorar sus servicios de información a la comunidad, concentrando en un lugar una gran variedad de informaciones habitualmente dispersas en numerosas fuentes e instituciones.

Por otra parte la biblioteca también proporciona a sus usuarios, desde marzo de 1996, el servicio de acceso a Internet desde un ordenador disponible en sus salas. La conexión a Internet se realiza mediante la Diputació de Girona a través de Infovía. En 1997 está previsto realizar esa conexión mediante un acceso a la Red Digital de Servicios Integrados (RDSI).

Las aplicaciones disponibles en ese ordenador permiten la navegación por la red y el acceso a todos sus recursos. La tarifa de utilización del servicio es de 400 ptas./1 hora, a excepción del uso del correo electrónico y la participación en foros de debate electrónicos. Para asegurarse la disponibilidad del ordenador en el momento deseado, los usuarios pueden reservarlo.

El servicio está atendido por los tres bibliotecarios, que proporcionan una ayuda directa a los usuarios. Durante el mes de noviembre de 1996 se han celebrado, además, dos cursos de formación de usuarios, de 14 horas de duración a lo largo de una semana. Por otro lado, los usuarios tienen a su disposición una amplia selección de los

recursos existentes en la red agrupadas temáticamente y que el equipo de bibliotecarios mantiene actualizada.

Además de prestar un servicio concreto, la Biblioteca Comtat de Cerdanya pretende con esta iniciativa estar cada vez más presente en la vida del pueblo, y conseguir que sus habitantes -y responsables municipales y provinciales- la identifiquen como una institución útil y moderna.

Más información:

Ramón García Sarrión
Biblioteca Comtat de Cerdanya
Passeig 10 d'abril, 2 - 1r
17520 Puigcerdà
Tel.: (972) 88 03 04. Fax: (972) 88 25 12
c.e.: bibpuig@ddgi.es
<http://ter.ddgi.es/bibpuig>

20) Acceso a Internet para los usuarios en la Biblioteca Pública Municipal de Godella (Valencia)

Los usuarios de la Biblioteca Pública Municipal de Godella (Valencia) disponen de un servicio de acceso a Internet desde el pasado mes de junio. La biblioteca está conectada a Internet a través de un proveedor comercial con una tarifa plana (sin límite de horas).

El acceso de los usuarios se realiza desde un ordenador equipado con el programa de navegación por la red Netscape, y con otros programas para el uso de servicios IRC ('Internet Relay Chat': o conversación en grupo en tiempo real) y la consulta de grupos de noticias ("newsgroups")

Como servicio añadido, la biblioteca ha elaborado una página introductoria en la que ofrece orientación, consejos y sugerencias prácticas a los usuarios. El servicio está disponible para todos los usuarios de la biblioteca mayores de 16 años. Los menores pueden también utilizarlo previa autorización paterna. La utilización del este servicio está sujeta a las siguientes tarifas: 175 pts./30 min., 10 pts./página impresa y 75 pts./disquete.

El servicio está atendido por el bibliotecario, Ricardo Fornas, que en todo momento asesora al usuario en cualquier problema o duda que se plantee. En caso de que el usuario no haya utilizado nunca Internet, se le da una explicación

básica de su funcionamiento y se le ofrece una demostración práctica de sus posibilidades.

La evaluación del servicio durante el tiempo que lleva en funcionamiento ha permitido a Ricardo Fornas extraer las siguientes conclusiones:

- el prototipo de usuario es mayoritariamente juvenil.
- existe un gran desconcierto sobre lo que es Internet y un desconocimiento de sus posibilidades.
- los intereses de los usuarios son muy dispares y difícilmente sistematizables: además del uso del correo electrónico, de los servicios de conversación en grupos ('IRC') o de la descarga de ficheros mediante FTP ('File Transfer Protocol'), el uso mayoritario es la consulta de páginas WWW.
- la principal dificultad de los usuarios es la localización de la información que necesitan (actualmente la biblioteca está trabajando en la elaboración de un índice de motores de búsqueda para guiar a los usuarios en la búsqueda de información)
- las ventajas que ofrece el acceso a Internet para una biblioteca municipal con presupuesto ajustado son notables, al permitirle, con un coste mínimo, ampliar sus posibilidades de ofrecer información a nivel global.
- el principal problema del servicio ha sido el de las incidencias que han afectado a las comunicaciones: fallos en el acceso a Infovía o saturación de las redes.

Además de ofrecer a los usuarios acceso a Internet desde sus salas, la Biblioteca Pública de Godella proporciona un servicio de información y resolución de consultas a través del correo electrónico.

Por otra parte, la Biblioteca ha elaborado una recopilación de más de 800 "motores de búsqueda" o "buscadores" y directorios de recursos de información en Internet, clasificados por varios

cráteros. Se puede consultar dicha recopilación en la siguiente dirección:

<http://www.ctv.es/USERS/gobib/gobib.html>

Más información:

Ricardo Fornas Carrasco
Biblioteca Pública Municipal de Godella
C/ Dr.Peset Aleixandre, 44
46110 Godella (Valencia)
Tel.: (96) 364 29 52
c.e.: gobib@ctv.es
rifer@arrakis.es

21) "Un Madrid de cuento": narraciones orales en las bibliotecas públicas de la C.A. de Madrid

Del 8 al 13 de noviembre se ha celebrado, por tercer año consecutivo, el ciclo de narraciones orales "Un Madrid de cuento", organizado por las bibliotecas públicas dependientes de la Consejería de Educación y Cultura de la Comunidad Autónoma de Madrid, con la colaboración de varios colectivos de narradores orales y algunos locales como salas alternativas de teatro.

Las actuaciones de cuentacuentos se han celebrado durante 23 días en 6 bibliotecas, 6 "pubs" y 2 salas de teatro, con un gran éxito de público. En las bibliotecas públicas las narraciones estuvieron destinadas al público infantil y se acompañaron de exposiciones bibliográficas sobre los cuentos narrados, técnicas de narración, etc. Los días de celebración de las actividades se detectó un notable incremento del número de préstamos y de expedición de nuevos carnés.

22) Actividades del grupo español de trabajo sobre bibliotecas y derechos de propiedad intelectual

Durante el mes de noviembre ha iniciado su actividad el grupo español de trabajo sobre bibliotecas y derechos de propiedad intelectual promovido por la Federación Española de Sociedades de Archivística, Biblioteconomía, Documentación y Museística y constituido a finales de octubre (Fesabid) (ver **Correo Bibliotecario**, nº 10, noviembre de 1996, pág. 12)

Como primera iniciativa, el grupo ha montado un servicio de información en Internet con documentos y enlaces de interés. Está accesible en:

<http://www.upf.es/bib/ecup.htm>

Además se ha creado una lista de distribución o foro de debate electrónico cuyo nombre es ES-ECUP. Para participar en él hay que disponer de una dirección de correo electrónico y enviar el mensaje "subscribe es-ecup" a la siguiente dirección:

majordomo@hooke.upf.es

Para enviar mensajes a los participantes en ES-ECUP, hay que remitirlos a la siguiente dirección:

es-ecup@hooke.upf.es

La actividad más destacada del grupo ha sido la elaboración, a petición del Ministerio de Educación y Cultura, de un documento que refleja la postura de Fesabid en relación con la posible modificación del Convenio de Berna para la Protección de las Obras Literarias y Artísticas. Dicha posible modificación ha sido uno de los principales temas de debate en una conferencia diplomática que se ha celebrado en Ginebra del 2 al 20 de diciembre.

La postura de Fesabid se refiere en concreto al documento elaborado por la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual (OMPI/WIPO) como base para los debates de la conferencia: la "Propuesta básica de las disposiciones sustantivas del tratado sobre ciertas cuestiones relativas a la protección de las obras literarias y artísticas para consideración por la conferencia diplomática". El documento de la OMPI está disponible en su servidor WWW (http://www.wipo.org/spa/diplconf/4dc_star.htm) y el de Fesabid se puede consultar en el servidor WWW del grupo (<http://www.upf.es/bib/poswipo.htm>)

Otra de las actividades del grupo es el análisis de la posición ante el tema de los "derechos de los usuarios" en relación con las publicaciones electrónicas de ECUP (European Copyright Users Platform), asociación que tiene como objetivo asegurar la presencia de las bibliotecas en todos los foros en que se discutan cuestiones relativas a derechos de autor y de

reproducción en el entorno digital (ver **Correo Bibliotecario**, nº 9, octubre de 1996, págs. 4-5)

Por último, el grupo está trabajando en la organización de una jornada nacional de debate sobre esa posición de ECUP, jornada cuya celebración está prevista para abril de 1997.

Más información:

Josep Sort

Subdirector de la Biblioteca de la Universitat Pompeu Fabra

Fax: (93) 542 16 86

c.e.: sort@upf.es

<http://www.upf.es/bib/ecup.htm>

<http://www.wipo.org>

<http://www.kaapeli.fi/ebliida/ecup>

23) Jornadas sobre Microsis en bibliotecas públicas

Entre el 3 y el 5 de diciembre se celebraron en Granada unas "Jornadas sobre aplicación de Microsis a medianas y pequeñas bibliotecas públicas", organizadas por la Biblioteca de Andalucía, y a las que asistieron de forma mayoritaria bibliotecarios de bibliotecas públicas municipales andaluzas.

Las jornadas incluyeron, como actividades principales, un curso de formación en Microsis, un ciclo de conferencias y la reunión de un grupo de expertos en automatización bibliotecaria.

Las conferencias permitieron conocer con detalle las experiencias de Argentina y Portugal de utilización de Microsis, software de gestión de bases de datos distribuido gratuitamente por la Unesco, en bibliotecas públicas. El caso argentino de desarrollo del sistema de automatización Sigebi, basado en Microsis, lo expuso Ana Dobra, Secretaria de la Comisión Nacional Protectora de Bibliotecas Populares de Argentina. El programa portugués de automatización de bibliotecas públicas, Porbase, fue presentado por Maria Inês Lopes y Antonio Manuel Freire, responsables del mismo en la Biblioteca Nacional de Portugal.

Asimismo se contó con una intervención de Adolfo Hernández Arcediano, del CINDOC, responsable de la distribución de Microsis en España, quien ofreció datos completos sobre la introducción de este software en España, en donde son unas 90 las bibliotecas que lo utilizan, con desarrollos y en grados diferentes.

En la reunión de expertos participaron entre otros, además de las personas mencionadas, Enrique Herrera Viedma, profesor del Departamento de Ciencias de la Computación de la Universidad de Granada, Victoriano Colodrón, Consejero Técnico de la Subdirección General de Coordinación Bibliotecaria, y los responsables de la Biblioteca de Andalucía, Jerónimo Martínez (director), Alfonso Ramos (Jefe del Departamento de Referencia e Información Bibliográfica) y M^a del Carmen Madrid (Jefe del Departamento de Proceso Técnico y responsables de la organización de las Jornadas) El debate se centró en la identificación de las características mínimas imprescindibles de una aplicación de gestión bibliotecaria basada en Microisis, así como en los procedimientos y los requisitos necesarios para implantar el uso de una aplicación de ese tipo en bibliotecas públicas.

BOLETINES OFICIALES

Boletín Oficial del Estado (BOE)

.Acuerdo de 16 de octubre de 1996, de la Mesa del Congreso de los Diputados, de convocatoria de becas para la formación práctica de archiveros, bibliotecarios y documentalistas.
BOE de 23-10-96

.Real decreto 2177, de 4 de octubre de 1996, del Ministerio de Fomento, por el que se aprueba la Norma Básica de la Edificación "NBE-CPI/96: Condiciones de protección contra incendios de los edificios".
BOE de 29-10-96

.Resolución de 11 de octubre de 1996, de la Universidad de Oviedo, por la que se convoca concurso-oposición libre para la provisión de 14 plazas de Auxiliares de Biblioteca, grupo V, con destino en las Bibliotecas Universitarias.
BOE de 2-11-96

.Resolución de la Dirección General del Libro, Archivos y Bibliotecas del Ministerio de Educación y Cultura, por la que se anuncia concurso urgente para la contratación de la adquisición de un lote bibliográfico fundacional para la dotación de la Biblioteca Pública del Estado en Mérida.
BOE de 7-11-96

.Resolución de la Dirección General del Libro, Archivos y Bibliotecas del Ministerio de Educación y Cultura, por la que se anuncia concurso urgente para la contratación de la adquisición de un lote básico fundacional de material multimedia (discos compactos, microfichas, videos y CD-ROM), para la Biblioteca Pública del Estado en Mérida.
BOE de 8-11-96

.Resolución de 29 de julio de 1996, del Ayuntamiento de Churriana de la Vega (Granada), por la que, dentro de la oferta de empleo público, se convoca una plaza de Encargado de Biblioteca (personal laboral).
BOE de 16-11-96

.Orden de 17 de septiembre de 1996, del Ministerio de Educación y Cultura, por la que se hace pública la adjudicación del puesto de Subdirector General de Coordinación Bibliotecaria, convocado a libre designación por Orden de 15 de julio de 1996.
BOE de 16-11-96

.Ayuntamiento de Cádiz. Se convoca Oposición libre para cubrir dos plazas de Ayudante de Archivos y Bibliotecas.
BOE de 21-11-96

.Resolución de 13 de junio de 1996, del Ayuntamiento de Carmona (Sevilla), por la que, dentro de la oferta de empleo público, se convoca una plaza de Auxiliar de Biblioteca.
BOE de 23-11-96

.Resolución de 29 de octubre de 1996, del Ayuntamiento de Montijo (Badajoz), por la que, dentro de la oferta de empleo público, se convoca una plaza de Archivero-Bibliotecario.
BOE de 25-11-96

.Resolución de la Biblioteca Nacional por la que se anuncia concurso urgente para la contratación de la dirección de obra del proyecto de reforma de la Biblioteca Nacional. 4ª fase subfase 1ª.
BOE de 26-11-96

.Resolución del Hospital General Yagüe de Burgos por la que se anuncia concurso de suministro de revistas para el servicio de biblioteca.
BOE de 26-11-96

.Resolución de 30 de octubre de 1996, del Ayuntamiento de Burgos, referente a la convocatoria para proveer tres plazas de Auxiliar de Biblioteca.

BOE de 27-11-96

.Acuerdo de 20 de noviembre de 1996, del Pleno del Consejo General del Poder Judicial, por el que se anuncia concurso de méritos para la provisión de un puesto de trabajo, en los órganos técnicos del Consejo, con destino en la Biblioteca de la Escuela Judicial con sede en Barcelona, entre funcionarios del Grupo B de las Administraciones Públicas.

BOE de 27-11-96

.Resolución de 31 de octubre de 1996, del Ayuntamiento de Santa Eugenia (Balears), referente a la convocatoria para proveer una plaza de Encargado de Biblioteca y otros.

BOE de 27-11-96

.Resolución de 4 de noviembre de 1996, del Ayuntamiento de Calera y Chozas (Toledo) para proveer, mediante concurso-oposición, una plaza de Bibliotecaria/Animación/Administración.

BOE de 28-11-96

.Resolución de 5 de noviembre de 1996, de la Universidad de Córdoba, por la que se declara aprobada la relación de aspirantes admitidos y excluidos a las pruebas selectivas para ingreso en la Escala de Ayudantes de Archivos, Bibliotecas y Museos de esta Universidad.

BOE de 28-11-96

.Resolución de la Universidad de Oviedo por la que se anuncia concurso público para contratar la adquisición de material informático para la Biblioteca Universitaria.

BOE de 28-11-96

.Resolución de 15 de octubre de 1996, del Ayuntamiento de Zaragoza-Patronato Municipal de Educación, Bibliotecas y Turismo, por la que, dentro de la oferta de empleo público, se convoca una plaza de Encargado de Biblioteca. Personal Laboral.

BOE de 29-11-96

.Resolución de 21 de octubre de 1996, del Ayuntamiento de Siero-Patronato Municipal de Cultura (Asturias), por la que, dentro de la oferta

de empleo público, se convoca una plaza de Auxiliar de Biblioteca. Personal Laboral.

BOE de 29-11-96

.Resolución de 7 de noviembre de 1996, del Ayuntamiento de Els Poblets (Alicante), por la que, dentro de la oferta de empleo público, se convoca una plaza de Auxiliar de Biblioteca.

BOE de 29-11-96

.Resolución de 31 de octubre de 1996, de la Universidad de Valencia, por la que se ordena la publicación del plan de estudios de Diplomado en Biblioteconomía y Documentación de esta Universidad.

BOE de 29-11-96

.Orden de 7 de noviembre de 1996, del Ministerio de Educación y Cultura, por la que se anuncia convocatoria pública para proveer puesto de trabajo (Director Técnico), por el sistema de libre designación, en el organismo autónomo Biblioteca Nacional.

BOE de 2-12-96

.Resolución de 15 de octubre de 1996, de la Universidad Carlos III de Madrid, por la que se anuncia la convocatoria para la provisión, por el sistema de libre designación, de un puesto de trabajo de Director de Servicio de Biblioteca.

BOE de 2-12-96

.Resolución de la entidad autónoma Biblioteca de Cataluña por la que se convoca el concurso público para el suministro e instalación de estanterías móviles para el nuevo depósito de libros de la biblioteca de Cataluña.

BOE de 3-12-96

.Resolución de la entidad autónoma Biblioteca de Cataluña por la que se convoca el concurso público para el traslado del Fondo Documental del depósito general, ubicado en la calle Diputación, 316-320, y del depósito hemerográfico, ubicado en la calle Villarroel, número 91, al nuevo depósito de libros de la Biblioteca de Cataluña, situado en la calle Egipcíacas, sin número de Barcelona.

BOE de 3-12-96

.Resolución de la Universidad de Alicante por la que se anuncia a concurso público, procedimiento abierto, la contratación de un sistema de detección

de hurtos para la Biblioteca General de esta Universidad.

BOE de 3-12-96

.Resolución de 6 de noviembre de 1996, del Ayuntamiento de Petrer (Alicante), por la que se hace público, entre otras plazas, el nombramiento de Dña. M^a Dolores Casado Carrasco, como Encargada de Biblioteca.

BOE de 3-12-96

.Resolución de 14 de noviembre de 1996, de la Universidad Carlos III de Madrid, por la que se adjudican los puestos de trabajo de personal funcionario de Administración y Servicios, adscritos a los grupos A, B y C, convocados, entre otros, para su provisión mediante concurso específico de méritos por Resolución de 29 de julio de 1996.

BOE de 3-12-96

.Resolución del Hospital Universitario de Valladolid por la que se anuncia concurso para la suscripción a revistas vivas Españolas y Extranjeras para la Biblioteca.

BOE de 4-12-96

.Resolución de 14 de noviembre de 1996, de la Universidad de León, por la que se nombra a D^a María Antonia Morán Suárez profesora titular de Escuela Universitaria, en el Área de Biblioteconomía y Documentación.

BOE de 4-12-96

.Orden de 19 de noviembre de 1996, del Ministerio de Educación y Cultura, por la que se nombran funcionarios de carrera de la escala de Ayudantes de Investigación del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, de la Especialidad de Biblioteconomía y Documentación.

BOE de 5-12-96

.Resolución de 29 de noviembre de 1996, del Ayuntamiento de Mataró-Patronato Municipal de Cultura (Barcelona), referente a la convocatoria para proveer una plaza de Técnico Auxiliar de Biblioteconomía y Documentación.

BOE de 6-12-96

.Resolución de 12 de noviembre de 1996, de la Dirección General de Cooperación y Comunicación Cultural, por la que se da publicidad al Convenio de colaboración entre el

Ministerio de Educación y Cultura y la Comunidad Autónoma de las Islas Baleares, para la realización del Catálogo Colectivo del Patrimonio Bibliográfico.

BOE de 6-12-96

.Resolución de 12 de noviembre de 1996, de la Dirección General de Cooperación y Comunicación Cultural, por la que se da publicidad al Convenio de colaboración entre el Ministerio de Educación y Cultura y la Comunidad Autónoma del Principado de Asturias, para la realización del Catálogo Colectivo del Patrimonio Bibliográfico.

BOE de 6-12-96

.Resolución de 12 de noviembre de 1996, de la Dirección General de Cooperación y Comunicación Cultural, por la que se da publicidad al Convenio de colaboración entre el Ministerio de Educación y Cultura y la Comunidad Autónoma de Castilla y León, para la realización del Catálogo Colectivo del Patrimonio Bibliográfico.

BOE de 6-12-96

.Resolución de 12 de noviembre de 1996, de la Dirección General de Cooperación y Comunicación Cultural, por la que se da publicidad al Convenio de colaboración entre el Ministerio de Educación y Cultura y la Comunidad Autónoma del País Vasco, para la realización del Catálogo Colectivo del Patrimonio Bibliográfico.

BOE de 6-12-96

.Resolución de 12 de noviembre de 1996, de la Dirección General de Cooperación y Comunicación Cultural, por la que se da publicidad al Convenio de colaboración entre el Ministerio de Educación y Cultura y la Comunidad Autónoma de Madrid, para la realización del Catálogo Colectivo del Patrimonio Bibliográfico.

BOE de 6-12-96

.Resolución de 12 de noviembre de 1996, de la Dirección General de Cooperación y Comunicación Cultural, por la que se da publicidad al Convenio de colaboración entre el Ministerio de Educación y Cultura y la Comunidad Autónoma de Aragón, para la realización del Catálogo Colectivo del Patrimonio Bibliográfico.

BOE de 6-12-96

.Resolución de 12 de noviembre de 1996 del Ayuntamiento de Colmenar Viejo (Madrid), referente a la convocatoria para proveer una plaza de Bibliotecario.

BOE de 10-12-96

.Resolución de 22 de octubre de 1996, del Ayuntamiento de Valladolid, Fundación Municipal de Cultura, referente a la convocatoria para proveer una plaza de Bibliotecario.

BOE de 10-12-96

.Resolución de 18 de noviembre de 1996, de la Universidad del País Vasco, por la que se convocan, entre otras, pruebas selectivas para el ingreso como funcionario de carrera en la Escala de Facultativos de Bibliotecas, Archivos y Museos de esta Universidad.

BOE de 10-12-96

Aragón

Boletín Oficial de Aragón (BOA)

.Decreto 199, de 29 de octubre de 1996, del Gobierno de Aragón, de modificación parcial del Decreto 280/1995, de 19 de diciembre, por el que se aprueba la estructura orgánica del Departamento de Educación y Cultura.

BOA de 11-11-96

.Diputación General de Aragón. Se convoca Oposición libre para cubrir una plaza de Diplomado en Biblioteconomía y Documentación.

BOA de 22-11-96

Asturias

Boletín Oficial del Principado de Asturias (BOPA)

.Consejería de Cultura. Contratación, mediante subasta abierta, de la asistencia denominada "Terminación del catálogo colectivo informatizado de la red de bibliotecas del Principado de Asturias", adjudicado a la empresa Algama, S.L., en la cantidad de 6.300.000 ptas.

BOPA de 16-11-96

Baleares

Boletín Oficial Comunidad Autónoma Islas Baleares (BOCAIB)

.Ayuntamiento de Manacor. Convocando concurso-oposición para cubrir una plaza de Bibliotecario.

BOCAIB de 2-11-96

Castilla y León

Boletín Oficial de Castilla y León (BOCYL)

.Decreto 250, de 7 de noviembre de 1996, de la Consejería de Educación y Cultura, por el que se delega el ejercicio de funciones en materia de Sistemas Provinciales de Bibliotecas en las Diputaciones Provinciales.

BOCYL de 13-11-96

Cataluña

Diari Oficial de la Generalitat de Catalunya (DOGC)

.Ayuntamiento de Cambrils. Convocando oposición libre para cubrir una plaza de Bibliotecario. Personal Laboral Temporal.

DOGC de 14-10-96

.Decreto 340, de 29 de octubre de 1996, del Departamento de Cultura, por el que se autoriza a la Biblioteca de Cataluña para constituir el Consorcio de Bibliotecas Universitarias de Cataluña.

DOGC de 6-11-96

.Resolución de 4 de septiembre de 1996, del Departamento de Cultura, de convocatoria de los municipios para la formulación del programa específico de bibliotecas para el período 1996-1997.

DOGC de 20-11-96

Galicia

Diario Oficial de Galicia (DOG)

.Resolución de 21 de octubre de 1996, de la Consellería de Cultura y Comunicación Social, por la que se resuelve la integración de centros bibliotecarios en la red de bibliotecas de Galicia.

DOG de 11-11-96

Madrid

Boletín Oficial de la Comunidad de Madrid (BOCM)

.Se convoca oposición libre para cubrir dos plazas de acceso libre, tres plazas de promoción interna y una plaza por turno de discapacidad, en la Escala de Archivos, Bibliotecas y Museos. Archivos y Bibliotecas.

BOCM de 8-11-96

BOCM de 22-11-96 (corrección de errores)

Valencia

Diario Oficial de la Generalitat Valenciana (DOGV)

.Decreto 197, de 5 de noviembre de 1996, del Gobierno Valenciano por el que se modifica el Reglamento Orgánico y Funcional de la Consellería de Cultura, Educación y Ciencia.

DOGV 7-11-96

.Resolución de 3 de septiembre de 1996, de la Consellería de Cultura, Educación y Ciencia, por la que se crea la Agencia de Lectura Pública Municipal de Montroy.

DOGV de 12-11-96

NOVEDADES EDITORIALES

El proyecto EXLIB: los discapacitados visuales y el acceso a la información / Consorcio EXLIB.

- Madrid: ONCE, Departamento de Servicios Sociales para Afiliados, 1996

Esta obra presenta algunos de los principales resultados del proyecto EXLIB (Expansion of European Library Systems for the Visually Disadvantaged), desarrollado de forma cooperativa por varias instituciones de distintos países europeos entre 1993 y 1994, y financiado parcialmente por el Programa de Telemática para Bibliotecas de la Comisión Europea. En él participó la ONCE (Organización Nacional de Ciegos Españoles) como asesora del grupo de usuarios expertos.

El manual aparece estructurado en cinco grandes apartados: "Las tecnologías", "Telemática", "Los usuarios", "Las bibliotecas" e "Infraestructura y proyectos de ejecución". Los cuatro primeros son el resultado de otros tantos

estudios que el Proyecto EXLIB encomendó a su grupo de usuarios expertos. El quinto apartado incluye una breve recapitulación de los cuatro anteriores, así como la descripción de tres proyectos concretos de desarrollos prácticos en diferentes países europeos.

Vocabulario inglés - español / español-inglés para los estudios de bibliodocumentación / Antonio Lozano Palacios. - Granada: el autor, 1996.

El vocabulario forma parte de un diccionario automatizado que el autor lleva compilando desde hace más de seis años, con el objetivo principal de ser de utilidad a los alumnos de las Escuelas y Facultades Universitarias de Biblioteconomía y Documentación, y que mantiene en permanente actualización. Antonio Lozano es profesor de inglés documental en la Facultad de Biblioteconomía y Documentación de la Universidad de Granada.

Sus aproximadamente 35.000 términos o expresiones, localizables a través de unos 52.000 puntos de acceso, no son sólo los específicos del campo de la biblioteconomía y la documentación, sino que comprenden otros de tipo general, con el fin de que el conjunto permita por sí solo la lectura de cualquier texto profesional.

Más información:

Antonio Lozano

Facultad de Biblioteconomía y Documentación
Universidad de Granada. Campus Cartuja
18071 Granada

Tel.: (958) 24 39 41. Fax: (958) 24 39 45

c.e.: alozano@ugr.es

Microisis para Bibliotecarios / Jerónimo Martínez González. - Madrid: Arco Libros, 1996 2 v.

Con la publicación de este libro, su autor, Jerónimo Martínez, Director de la Biblioteca de Andalucía, trata de atender a la realidad del trabajo diario en una biblioteca o centro de documentación que utilice el programa Microisis de gestión de bases de datos, programa que distribuye gratuitamente la Unesco. En ese sentido, este manual tiene una clara orientación práctica, además de suponer una adaptación al español de todos los elementos del programa.

Presentado en dos volúmenes, el manual está estructurado en cuatro niveles. El primero de ellos, que consta de seis capítulos, proporciona los conocimientos necesarios para introducir y recuperar datos en Microisis. El segundo nivel aborda la administración de una base de datos gestionada con Microisis, y el tercero todo lo relativo al mantenimiento de bases de datos. En el último se estudia la infraestructura general del sistema, que debe servir de soporte a las diferentes bases de datos que se mantengan. Ese desarrollo explicativo se ejemplifica con una base de datos bibliográfica creada ad hoc por el autor.

El libro se completa con cinco apéndices que amplían o precisan los temas tratados en el cuerpo de la obra, así como índices de opciones de menú, de situaciones problemáticas y errores, de figuras y temático general. Como material anejo, la publicación incorpora un disquete con los archivos del sistema integrado para la catalogación bibliográfica definido por el autor.

Manual de UNIMARC : formato bibliográfico / International Federation of Library Associations and Institutions, Universal Bibliographic Control and International MARC Programme ; traducción, prólogo y ejemplos, Antonio Lozano Palacios, Luis Benítez Regueira, Ángel Miguel Roldán Molina.- [Madrid]: ANABAD: Biblioteca Nacional: Arco Libros, 1996

La versión española del Manual de Unimarc, que publica ahora la Biblioteca Nacional en colaboración con ANABAD y con Arco Libros, es una traducción de la primera actualización a la edición del formato de 1994 realizada por la IFLA. La traducción y la adaptación española de los ejemplos han sido obra de Antonio Lozano, Luis Benítez y Ángel Miguel Roldán.

Tras un breve prólogo a la edición española, firmado por Pilar Domínguez, de la Biblioteca Nacional, y una introducción a la organización del manual, se presenta un capítulo general sobre la estructura del formato. El resto de capítulos contienen las explicaciones correspondientes a los distintos bloques de campos del formato.

Los 14 apéndices que completan la obra permiten la asignación de códigos en los campos o posiciones en que así se requiere, especifican los requisitos para el intercambio de registros en

Unimarc, y ofrecen ejemplos completos, bibliografía relacionada y direcciones de interés. El Manual se cierra con un índice de campos y subcampos y dos glosarios de términos, inglés español y español-inglés.

Catàleg fonoteca / Biblioteca Pública Alicante. - Alicante: Generalitat Valenciana, Conselleria de Cultura, Educació i Ciència, [1996]

El catálogo contiene la descripción de los discos compactos de la Fonoteca de la Biblioteca Pública del Estado en Alicante, así como de una selección de discos de vinilo.

Son en total 1.363 asientos, que aparecen ordenados alfabéticamente por autores. Cada asiento está clasificado según el sistema de la Discothèque Centrale de París, cuya versión española fue publicada por la Asociación Andaluza de Bibliotecarios, y que se reproduce en extracto.

Se ofrecen índices de autores, secundarios, materias, títulos y series.

El bibliobús : la teva biblioteca / coordinació Escola Universitaria "Jordi Rubió i Balaguer" de Biblioteconomia y Documentació. - Barcelona : Diputació, Àrea de Cultura, Servei de Biblioteques, [1996]

1 videocasete (VHS) (12 min.)

La Escuela Universitaria de Biblioteconomía y Documentació "Jordi Rubió i Balaguer" ha colaborado con el Servicio de Bibliotecas de la Diputación de Barcelona en la elaboración de este vídeo, que inicia una colección sobre temas biblioteconómicos.

En él se muestra el funcionamiento del servicio de bibliobús para poblaciones inferiores a 3.000 habitantes, así como el proceso de puesta en marcha de un servicio de ese tipo.

El vídeo, con una duración de 12 minutos, está editado en catalán y va acompañado de un folleto en español.

**EDUCACIÓN y Biblioteca
Nº 72 (octubre, 1996)**

El número de octubre de "Educación y Biblioteca" está dedicado de forma monográfica a las bibliotecas de la Comunidad Autónoma de Castilla-La Mancha. La sección "En Primera Persona" ofrece una entrevista con Justo

Zambrana, Consejero de Educación y Cultura de la Junta de Castilla-La Mancha.

Juan Sánchez Sánchez, Jefe del Servicio Regional de Archivos y Bibliotecas, firma un extenso artículo sobre la situación del sistema bibliotecario autonómico y sus perspectivas de desarrollo. Tras otros textos sobre el panorama editorial en la Comunidad Autónoma, se incluye un extenso dossier sobre las bibliotecas universitarias, Públicas del Estado, públicas municipales y Centros Provinciales Coordinadores de la región, redactados por sus responsables.

Por último, se ofrece información sobre las actividades de Anabad-Castilla-La Mancha.

MÉTODOS de Información . - Valencia: Avei, Associació Valenciana d'Especialistes en Informació, 1994-
Vol 3, nº13 (septiembre, 1996)

El tema de portada del número de septiembre de la revista *Mei* es "L'edició al País Valencià", y recoge dos estudios sobre la situación editorial en esa Comunidad Autónoma. El primero, firmado por Josep Ballester y Josep Franco, se titula "L'Edició al País Valencià: entre la Realitat i el Desig"; el segundo, escrito por José Antonio Cerdón García, con el título "El control bibliográfico en la Comunidad Valenciana: Producción Editorial y Bibliografía Nacional", ofrece datos sobre el Depósito Legal autonómico y sobre su cobertura por la Bibliografía Española y la Bibliografía Valenciana.

Entre otros textos de interés, el número incluye, en su sección "Personas", una entrevista con Mercé Cabo, Directora de la biblioteca de la Universitat Pompeu Fabra; las reflexiones de Umberto Eco sobre "Cómo organizar una biblioteca pública" (extraídas de su "Segundo Diario Mínimo", Lumen, 1994), y una completa selección de informaciones breves en la sección "Noticias en línea".

CONVOCATORIAS

NOTA: Se marcan con asterisco (*) las convocatorias que aparecen por primera vez en **Correo Bibliotecario**

1997

Enero

Curso de Postgrado en Documentación Periodística

Fecha: 15 de enero al 19 de junio de 1997

Lugar: Barcelona

Organiza: Área de Documentación de la Unidad de Ciencias de la Comunicación del Departamento de Filología Catalana de la Universidad Autónoma de Barcelona.

Información y prescripción: Del 1 de octubre al 15 de noviembre de 1996 en la Secretaría de la Unidad de Ciencias de la Comunicación. Arma de Documentación (Sra. Angels Giménez)

Tel.: (93) 581 15 41

c.e.: ipfcd@cc.uab.es

Las revistas científicas: normalización, gestión, evaluación y difusión

Fecha: 2ª quincena de enero

Lugar: Madrid

Organiza: Centro de Información y Documentación Científica (CINDOC)

C/ Joaquín Costa, 22

28002 Madrid

Tel.: (91) 563 54 82

Fax: (91) 564 26 44

c.e.: ahernandez@cindoc.csic.es

Introducción al lenguaje html

Fecha: 2ª quincena de enero

Lugar: Madrid

Organiza: Centro de Información y Documentación Científica (CINDOC)

5th Bobcatsss Symposium

"New Book Economy"

Fecha: 27 al 30 de enero

Lugar: Budapest

Organiza: BOBCATSSS

Información: Hogeschool van Amsterdam, Faculty of Economics & Information

Att.: Ruud Bruyns

Heregracht 266. P.O. Box 10895 - 1001 EW Amsterdam

Holanda

Tel.: 31 20 555 2361

Fax: 31 20 555 2315

Febrero

Novedades en los servicios de información

Fecha: 1ª quincena de febrero

Lugar: Madrid

Organiza: Centro de Información y Documentación Científica (CINDOC)

Introducción a Internet

Fecha: 14 y 15 de febrero

Lugar: Salamanca

Organiza: Facultad de Traducción y Documentación de la Universidad de Salamanca, el Departamento de Biblioteconomía y Documentación de la Universidad Carlos III de Madrid y el Centro Internacional del Libro Infantil y Juvenil de la Fundación Germán Sánchez Ruipérez.

Información: Fundación Germán Sánchez Ruipérez. Secretaría cursos Documentación.

C/ Peña Primera, 14-16

37002 Salamanca

Tel.: (923) 26 96 62

Fax: (923) 21 63 17

c.e.: luismi@gugu.usal.es

*** Los sistemas de información electrónica y los nuevos documentos: Retos y perspectivas**

Fecha: 17 al 20 de febrero

Lugar: Zaragoza

Organiza: Universidad de Zaragoza. Facultad de Filosofía y Letras. Área de Biblioteconomía.

Tel.: (34 76) 761000 ext. 3830

Fax: (34 76) 761506

c.e.: jgarcia@msf.unizar.es

Conceptes basics de informatica per a bibliotecaris

Fecha: 19 al 21 de febrero

Lugar: Barcelona

Organiza: GreenData

Aribau 310

08006 Barcelona

Tel.: (34-3) 414 75 75

Fax: (34-3) 414 76 63

c.e.: green01@sarenet.es

Marzo

Ofrecer servicios bibliotecarios a través de Internet

Fecha: 14 y 15 de marzo

Lugar: Salamanca

Organiza: Facultad de Traducción y Documentación de la Universidad de Salamanca, el Departamento de Biblioteconomía y Documentación de la Universidad Carlos III de Madrid y el Centro Internacional del Libro Infantil y Juvenil de la Fundación Germán Sánchez Ruipérez.

Información: Fundación Germán Sánchez Ruipérez. Secretaría cursos Documentación.

Abril

*** Information on the Move: Mobile Libraries and New Information Services. The MOBILE Conference and Workshop**

Fecha: 4 y 5 de abril

Lugar: Veria (Grecia)

Organiza: Consorcio del proyecto MOBILE (Carpenter Davies Associates, Biblioteca Pública de Veria, etc.)

Información:

- Ioannis Trohopoulos, Biblioteca Pública de Veria Ierarchou, 1. 591000 Veria (Grecia)

Fax: 30 331 24600

c.e.: ioannis@libve.the.forthnet.gr

- Julie Carpenter

Carpenter Davies Associates

33 Arnold Road, Oxford OX4 4BH, UK

Tel. y fax: 44 1865 722 432

c.e.: jcarpenter@efc.c.o.uk

Propiedad intelectual y nuevas tecnologías

Fecha: 18 y 19 de abril

Lugar: Salamanca

Organiza: Facultad de Traducción y Documentación de la Universidad de Salamanca, el Departamento de Biblioteconomía y Documentación de la Universidad Carlos III de Madrid y el Centro Internacional del Libro Infantil y Juvenil de la Fundación Germán Sánchez Ruipérez.

Información: Fundación Germán Sánchez Ruipérez. Secretaría cursos Documentación.

II Jornadas de Archivos, Bibliotecas e Museos de Galicia

Fecha: 24 y 25 de abril
Lugar: A Coruña
Organiza: ANABAD-Galicia
Apdo. de Correos 2037
15080 A Coruña
Tel.: (981) 22 32 13
Fax: (981) 20 95 67
c.e.: anabad@lcg.servicom.es

Mayo

Gestión de calidad y evaluación de Bibliotecas y Centros de Documentación.

Fecha: 16 y 17 de mayo
Lugar: Salamanca
Organiza: Facultad de Traducción y Documentación de la Universidad de Salamanca, el Departamento de Biblioteconomía y Documentación de la Universidad Carlos III de Madrid y el Centro Internacional del Libro Infantil y Juvenil de la Fundación Germán Sánchez Ruipérez.
Información: Fundación Germán Sánchez Ruipérez. Secretaría cursos Documentación.

Junio

International Graduate Summer School (IGSS) on Electronic Libraries

Fecha: 14 de junio a 5 de julio
Lugar: Aberystwyth
Organiza: Department of Information and Library Studies. University of Wales Aberystwyth
Información: Joyce Wallace, IGSS Administrator
c.e.: zyo@aber.ac.uk

Dinamización de la lectura

Fecha: 30 de junio a 5 de julio
Lugar: Barcelona
Organiza: Universitat Ramon Llull
Información: Fundació Pere Tarrés Carolines, 10 0812 Barcelona
Tel.: (93) 415 25 51
Fax: (93) 218 65 90

Agosto

*** 63º Congreso General de la IFLA. IFLA '97: Libraries and Human Development**

Fecha: 31 de agosto a 5 de septiembre
Lugar: Copenhagen (Dinamarca)
Información: IFLA '97 Copenhagen
c/o SBT
The National Library Authority
Nyhavn 31 E. DK 1051
Copenhagen, Dinamarca
Tel.: 45 3393 0735
Fax: 45 3393 0788
c.e.: ifla-97@inet.uni-c.dk
<http://www.bibnet.dk/ifla-97>
<http://www.nlc-bnc.ca/ifla/IV/ifla63/63intro.htm>

FE DE ERRORES

- La noticia de la adquisición por la SGCB de la última edición en CD-ROM del Catálogo Colectivo de REBIUN (Red de Bibliotecas Universitarias) con destino a las Bibliotecas Públicas del Estado, incluida en "Correo Bibliotecario", nº 10, noviembre de 1996, pág. 1, contenía dos errores:

. el número de registros bibliográficos de ese CD-ROM no es de 300.000, sino de 2.035.642, correspondientes a monografías modernas (1.989.388 registros), publicaciones seriadas (27.779 registros) y fondo antiguo (18.745 registros). Además, el CD-ROM contiene 3.000.000 de registros de fondos y localizaciones de los registros de monografías modernas.

. en la relación de bibliotecas incluidas en el catálogo colectivo faltan la de la Universidad Complutense de Madrid y la de la Universidad de Castilla-La Mancha.

(Fuente: Guillermo Sánchez, director de la biblioteca de la Universidad Pública de Navarra, y Josep Serrano, Área de Edición Electrónica de DOC)

- En la noticia relativa a la "Reunión sobre redes bibliotecarias autonómicas y bibliotecas centrales de las Comunidades Autónomas" que se celebró en el marco de las V Jornadas de Documentación Automatizada (Cáceres, 17-19 de octubre de

1996), incluida en "Correo Bibliotecario", nº 10, noviembre de 1996, págs. 9-10, se hacía una referencia genérica a la intervención en el turno de debate de "un profesor de la Escuela Universitaria de Biblioteconomía de Murcia".

Se trataba de José Antonio Gómez Hernández, profesor de Biblioteconomía y Director de dicha Escuela.